



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 25.7.2017
COM(2017) 384 final

2017/0162 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în
cadrul Comitetului mixt instituit în temeiul Acordului dintre Uniunea Europeană și
Republica Armenia privind facilitarea eliberării vizelor,
cu privire la adoptarea unor orientări comune pentru punerea în aplicare a
acordului**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

Acordul dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind facilitarea eliberării vizelor¹ a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2014. Acordul a stabilit, pe bază de reciprocitate, drepturi și obligații opozabile din punct de vedere juridic pentru simplificarea procedurilor de eliberare a vizelor pentru cetățenii armeni. Articolul 12 din acord a înființat un Comitet mixt însărcinat, *inter alia*, cu monitorizarea punerii în aplicare a acordului. Comitetul mixt a subliniat necesitatea unor orientări comune pentru a se asigura punerea în aplicare a acordului de către consulatele statelor membre Schengen într-un mod pe deplin armonizat și pentru a se clarifica relația dintre acord și celelalte dispoziții ale părților contractante care continuă să se aplice cu privire la acele aspecte legate de vize care nu sunt reglementate de acord.

Prezentele orientări nu fac parte din acord și nu sunt opozabile din punct de vedere juridic. Cu toate acestea, se recomandă ca personalul diplomatic și consular să le urmeze în mod consecvent.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică**

Acordul are prioritate față de Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize Code)² în ceea ce privește aspectele reglementate de ambele texte legislative.

Dispozițiile din Codul de vize se aplică tuturor aspectelor nereglementate de acord, cum ar fi determinarea statului membru Schengen responsabil de prelucrarea unei cereri de viză, motivele refuzului eliberării vizei, dreptul de a formula o cale de atac împotriva unei decizii negative sau normele generale privind interviul personal cu solicitantul vizei.

Normele Schengen și, după caz, legislația națională, continuă să se aplice aspectelor care nu sunt reglementate de acord, precum recunoașterea documentelor de călătorie, dovada mijloacelor suficiente de subzistență, refuzul intrării pe teritoriul statelor membre și măsurile de expulzare.

În conformitate cu articolul 2 alineatul (1) din acord, măsurile de facilitare a eliberării vizelor prevăzute în acord se aplică cetățenilor armeni numai în măsura în care aceștia nu sunt exonerati de obligația de a deține viză în baza Regulamentului (CE) nr. 539/2001³. Într-adevăr, dacă Republica Armenia ar fi inclusă în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 539/2001 care cuprinde lista țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de obligația de a deține viză, acordul ar înceta să se aplice. Cu toate acestea, dat fiind că o astfel de exonerare ar fi acordată doar titularilor de pașapoarte biometrice (exonerare care ar trebui specificată într-o notă de subsol din anexa II), acordul ar continua să se aplice cetățenilor armeni care nu dețin un pașaport biometric.

¹ Acord între Uniunea Europeană și Republica Armenia privind facilitarea eliberării vizelor, JO L 289, 31.10.2013, p. 2.

² JO L 243, 15.9.2009, p. 1.

³ Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului din 15 martie 2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație (JO L 81, 21.3.2001, p. 1).

2. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

Orientările, care urmează să fie adoptate de Comitetul mixt în urma adoptării unei poziții a Uniunii pe baza prezentei propuneri, urmăresc să explice în detaliu dispozițiile acordului, astfel încât acesta să fie pus în aplicare în mod corect și coerent.

Acestea țin seama de dispozițiile Codului de vize și ale altor acte legislative în domeniul politicii Uniunii în materie de vize. Scopul este de a se asigura că personalul consular al statelor membre acționează în conformitate cu *acquis-ul* UE privind vizele în punerea în aplicare a acordului.

3. REZULTATELE CONSULTĂRILOR ȘI ALE EVALUĂRII IMPACTULUI

Comisia a discutat proiectul de orientări cu autoritățile de resort din Republica Armenia în cadrul reuniunilor Comitetului mixt din 10 septembrie 2014, 29 aprilie 2015 și 15 iunie 2016, precum și în corespondența electronică purtată de părți în perioadele dintre reuniunile Comitetului. Mai multe aspecte nesoluționate au necesitat o analiză mai aprofundată înainte de a se putea ajunge la un compromis satisfăcător, în special în ceea ce privește organizațiile profesionale ale jurnaliștilor și transportatorilor [a se vedea punctul 2.2.1 literele (e) și (k) din orientări].

Statele membre au fost consultate cu privire la proiectul de orientări anexat la prezenta propunere de decizie a Consiliului în contextul cooperării locale Schengen la Erevan și cu Grupul de lucru pentru vize (ultima consultare: 26 noiembrie 2016). Versiunea finală a orientărilor a fost agreată de Comitetul mixt în cadrul celei de-a treia reuniuni care a avut loc la 15 iunie 2016.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Această propunere nu are niciun impact asupra bugetului UE.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt instituit în temeiul Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind facilitarea eliberării vizelor, cu privire la adoptarea unor orientări comune pentru punerea în aplicare a acordului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 77 alineatul (2) litera (a), coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Articolul 12 din Acordul între Uniunea Europeană și Republica Armenia privind facilitarea eliberării vizelor⁴ (denumit în continuare „acordul”) instituie un comitet mixt. Acesta prevede în special atribuția Comitetului mixt de a monitoriza punerea în aplicare a acordului.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului⁵ a stabilit procedurile și condițiile pentru eliberarea vizelor de tranzit sau pentru șederi pe teritoriul statelor membre cu o durată prevăzută de cel mult 90 de zile în orice perioadă de 180 de zile.
- (3) Orientările comune sunt necesare pentru a se asigura punerea în aplicare pe deplin armonizată a acordului de către consulatele statelor membre și pentru a se clarifica relația dintre acord și dispozițiile părților contractate care continuă să se aplice aspectelor legate de vize nereglementate de acord.
- (4) Este oportun să se stabilească poziția care va fi adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt în ceea ce privește adoptarea orientărilor comune pentru punerea în aplicare a acordului.
- (5) Prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor *acquis-ului* Schengen la care Regatul Unit nu participă, în conformitate cu Decizia nr. 2000/365/CE a Consiliului din 29 mai 2000 privind solicitarea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord de a participa la unele dintre dispozițiile *acquis-ului*⁶ Schengen. Prin urmare, Regatul Unit nu participă la adoptarea prezentei decizii, nu are obligații în temeiul acesteia și nu face obiectul aplicării acesteia.

⁴ JO L 289, 31.10.2013, p. 2.

⁵ Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize) (JO L 243 din 15.9.2009, p. 1).

⁶ Decizia nr. 2000/365/CE a Consiliului din 29 mai 2000 privind solicitarea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord de a participa la unele dintre dispozițiile *acquis-ului* Schengen, JO L 131, 1.6.2000, p. 43.

- (6) Prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor *acquis-ului* Schengen la care Irlanda nu participă, în conformitate cu Decizia nr. 2002/192/CE a Consiliului din 28 februarie 2002 privind solicitarea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile *acquis-ului*⁷ Schengen. Prin urmare, Irlanda nu participă la adoptarea prezentei decizii, nu are obligații în temeiul acesteia și nu face obiectul aplicării acesteia.
- (7) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul (nr. 22) privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei decizii, nu are obligații în temeiul acesteia și nu face obiectul aplicării acesteia,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt instituit prin articolul 12 din Acordul dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind facilitarea eliberării vizelor, cu privire la adoptarea orientărilor comune pentru punerea în aplicare a acordului se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

⁷ Decizia nr. 2002/192/CE din 28 februarie 2002 a Consiliului privind solicitarea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile *acquis-ului* Schengen, JO L 64, 7.3.2002, p. 20.